008 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Bình Some key socio-economic indicators of Thai Binh

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Sản lượng nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	118472	127960	138717	149503	158856	169699	176780
Trong đó - Of which:							
Cá - Fish	39934	40094	39995	40644	41560	43671	44609
Tôm - Shrimp	2445	2671	3048	3480	4723	5254	5511
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	108,4	112,1	117,1	115,3	115,7	96,3	114,0
Khai khoáng - Mining and quarrying	135,6	131,6	106,6	98,3	100,1	94,2	102,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	107,6	111,3	111,5	107,2	60,7	94,8	116,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	114,3	129,9	357,1	221,1	132,7	103,5	103,0
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	119,5	120,4	104,5	106,9	100,2	104,9	109,7
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Khí đốt (Nghìn m³) Fuel gas product (Thous. m³)	16799	38930	37960	39380	25260	28490	31970
Thủy sản đông lạnh (Tấn) Frozen aquatic products (Ton)	6803	6201	5290	5602	3782	5303	5965
Nước mắm (Nghìn lít) Fish sauce (Thous. litres)	4469	1939	2023	5145	8474	9568	10250
Bia (Nghìn lít) Beer (Thous. litres)	98693	104678	104799	90192	82570	66927	72299
Nước khoáng (Nghìn lít) Mineral water (Thous. lites)	21394	23614	27156	29790	47168	292805	294571
Khăn các loại (Tấn) Handkerchief (Ton)	57703	63459	63500	71912	76493	68608	73754
Quần áo may sẵn (Nghìn cái) Ready made clothes (Thous. pieces)	224049	278617	337083	464236	576320	383378	517349
Sứ dân dụng (Nghìn cái) Porcelain (Thous. pieces)	26903	29825	52688	101391	105715	80580	82750
Gạch lát (Nghìn m²) - Tiles (Thous. m²)	13542	17756	24227	71018	72150	69929	73913
Xi măng các loại (Nghìn tấn) Cement (Thous. tons)	25970	28660	13890	13860	11027	3918	3850
Nước máy (Nghìn m³) Running water (Thous. m³)	26838	37996	41698	47065	44683	45968	50427

(Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thái Bình** Some key socio-economic indicators of Thai Binh

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021	
THƯƠNG MẠI <i>- TRADE</i>							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							
Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	24609,8	27831,0	31491,0	35022,0	38802,0	40482,0	44255,0
Nhà nước - State	122,8	463,0	469,0	543,0	730,0	750,0	800,0
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	24487,0	27368,0	31022,0	34479,0	38072,0	39732,0	43455,0
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dongs)	2308,0	2430,0	2803,0	3172,0	3464,0	2878,0	2788,0
Phân theo loại hình kinh tế By types of ownership							
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	2308,1	2430,0	2803,0	3172,0	3464,0	2878,0	2788,0
Phân theo ngành kinh tế By kinds of economic activities							
Dịch vụ lưu trú Accommodation services	119,6	126,0	134,6	143,4	157,5	116,4	108,6
Dịch vụ ăn uống Food and beverage services	2188,4	2304,0	2668,4	3028,6	3306,5	2761,6	2679,4
Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of travelling at current prices (Bill. dongs)	8,3	11,2	12,0	12,4	12,7	4,6	0,5
Số lượt người nước ngoài đến							
(Nghìn lượt người) Number of foreigners arrival (Thous. visitor)	48,3	54,9	5,3	4,5	5,0	2,0	1,4
Xuất khẩu trên địa bàn (Triệu USD) Export of goods (Mill. USD)	1275,4	1303,1	1391,1	1541,1	1718,9	1675,3	2137,9
Trong đó - Of which:							
Xuất khẩu trực tiếp của địa phương Export by local	1275,4	1303,1	1391,1	1541,1	1718,9	1675,3	2137,9
Mặt hàng xuất khẩu chủ yếu (Nghìn USD) Some main goods for exportation (Mill. USD)							
Hàng thuỷ sản <i>- Fishery products</i>	10656	14955	15085	16542	12108	12006	16232
Gạo - Rice	22171	3370	1769	1481	396	500	2882
Hàng dệt, may Articles of apparel and clothing accessories	895809	956662	956317	1060602	1139907	970775	1149117
Hàng thủ công mỹ nghệ - Crafts	5171	4389	4683	2601	5281	6844	8210